



開戶申請表 | Account Opening Form

本人／吾等現依照匯凱國際有限公司（「匯凱國際」）提供的條款及條件（下稱「條款及條件」），申請交易戶口。
I / We ("the Client") hereby apply to open a trading account or accounts pursuant to the Allied Victory International Limited ("AVI") Terms and Conditions ("Terms and Conditions") that have been provided to me/us.

第一部份 Part One | 個人資料 Personal Information

| | | | |
|-------------------------------|-----------------------|--|-------------------|
| 中文姓名 Chinese Name | 英文姓名 English Name | 姓氏 Surname | 名字 Given Name |
| 性別 男 / 女 Sex Male / Female | 國籍 Nationality | 身份證號碼 / 護照號碼 Identity Card No. / Passport No. | |
| 出生日期 Date of Birth | 年 / 月 / 日 YY/MM/DD | 手機 Mobile | 住宅電話 Home Tel. |
| 通訊位址 Correspondence Address | | | |
| 電郵地址 Email Address | | | |
| QQ/Skype 號碼 | | | |

請在適當的位置加上✓號 Please check the appropriate box

就業情況 Employment 學生 Student 受僱 Employed 自營 Self-employed 待業 Unemployed 退休 Retired 其他 Other

年收入（美元） Annual Income (US Dollars)

≤ US\$30,000 US\$30,001 – US\$60,000 US\$60,001 – US\$90,000 ≥ US\$90,001

投資經驗 Investment Experience (可選擇多於一項 You can choose more than one option)

債券 Bond 基金 Fund 證券 Securities 期貨 Futures 外匯 FOREX
 貴金屬 Precious Metals 其他 Other 沒有經驗 No Experience

注：請附上身份證明文件副本及三個月內的地址證明副本，地址證明恕不接受郵政信箱。
請提供有效的電子郵箱，賬號及密碼信都會發送至該登記的電郵。

第二部份 Part Two | 賬戶設定 Account Setting

| | | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|----------------------|
| 介紹人／商編號 Introducing Broker No. | <input type="text"/> | | |
| 賬戶貨幣 Account Currency | <input type="checkbox"/> 美元 USD | <input type="checkbox"/> 其他 Other | <input type="text"/> |
| 佣金 Commission | 定額佣金（平倉） Fixed Amount Commission | 點子佣金 Pips Commission | |
| | <input type="text"/> | <input type="text"/> | |

第三部份 Part Three | 銀行資料 Bank Information

| | | | |
|-----------------------|------------------------------------|----------------------------|--|
| 銀行賬號 Bank AC No. | <input type="text"/> | | |
| 收款銀行 Beneficiary Bank | <input type="text"/> | | |
| 銀行地址 Bank Address | 國家及省份 Country & Province | 市／縣／區 City / County / Area | |
| | 分行／支行／營業處 Branch | | |
| 國際電匯代碼 SWIFT Code | 應為 8 至 11 位元英文字母 8 to 11 alphabets | | |

注：如提供的是香港或中國的銀行，可以不填寫國際電匯代碼。
請提供銀行證明。銀行證明可以是銀行存摺或銀行卡（只需要清楚顯示銀行賬號就可以）。



第四部份 Part Four | Acknowledgements 確認

本人／吾等確認及理解以下事項 I/We do hereby confirm and acknowledge the following

1. 本開戶申請表所載的資料和聲明均為真實、完整和正確；
the information and representation contained in this Account Opening Form are true, complete and correct ;
2. 本人／吾等乃最終對所發出的指令承擔責任的人；
I am/we are the person(s) who is/are ultimately responsible for originating the instructions;
3. 本人／吾等已閱讀、瞭解並同意接受「條款及條件」的約束。「條款及條件」並非載於本開戶申請表，但匯凱國際已經另外提供有關資料予本人／吾等；
that I/we have read, understood and agreed to be bound to this Account Opening Form; that I/we have read, understood and agreed to be bound to the Terms and Conditions which are separate to this Account Opening Form and which have been provided to me/us;
4. 填妥及簽署本開戶申請表格，僅構成本人／吾等向匯凱國際提出開立賬戶的邀約；
that by properly completing and signing this Account Opening Form, it merely constitutes an offer to open an account with AVI;
5. 倘若匯凱國際接受本人／吾等的開戶申請，匯凱國際將根據「條款及條件」正式通知本人／吾等有關申請獲得接納。本人／吾等與 AVI 的之間具約束性的協議亦隨即正式生效；
that if AVI accepts my/our application to open an account, it will formally communicate its acceptance by Notice to me/us as set out in the Terms and Conditions. Only then will there be a binding agreement between AVI and me/us. ;
6. 在簽署本開戶申請表之前，本人／吾等明白應該就「條款及條件」與本開戶申請表先諮詢獨立法律、財務及稅務顧問的意見；
I/We understand that I/we should seek independent legal, financial and taxation advice in relation to the Terms and Conditions and this Account Opening Form prior to signing it;
7. 本人／吾等確定按照所得稅法 1994 第 OE1/OE2 項所述，謹聲明本人／吾等並非向紐西蘭納稅之居民。所有本人／吾等之利息收入，一律按本人／吾等所屬之國家的稅務要求處理。
that in accordance with Section OE1/OE2 of the Income Tax Act 1994, I/we declare that I/we am/are non-resident(s) for New Zealand tax purposes. All gross interest paid or credit to me/us will be handled according to the income tax laws of my/our relevant country of tax residency ;
8. 本人／吾等明白有關保證金外匯及貴金屬交易的財務風險，包括本人／吾等的虧損有機會超過本人／吾等的本金；
that I/we understand the financial risks associated with leveraged foreign exchange and bullion trading, including the risk that I/we can lose more money than I/we deposit;
9. 本開戶申請表之中文翻譯本與英文內容如有歧義，概以英文版本為準。
In the event of any inconsistency between the English language version of this form and the translated equivalent in any other languages, the English language version shall prevail, to the extent of any inconsistency.

執行及接受此開戶申請表 Execution and Acceptance of this Account Opening Form

| | |
|---|----------------|
| 日期 Date | 年／月／日 YY/MM/DD |
| 客戶簽署 Signature | |
|  | |